

SMLOUVA č. OSV/22/21410

o poskytnutí dotace na podporu sociálních služeb zařazených do Sítě sociálních služeb hrazených z rozpočtu Pardubického kraje na období 2022 – 2025

uzavřená podle § 10a zákona č. 250/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů („**Rozpočtová pravidla**“), podle části páté (§§ 159 – 170) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů a za použití příslušných ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů („**občanský zákoník**“; „**Smlouva**“).

Smluvní strany:

Poskytovatel: Pardubický kraj
Sídlo: Komenského náměstí 125, 532 11 Pardubice
IČ: 70892822
DIČ: CZ70892822
bankovní spojení: Česká národní banka
číslo účtu: 94-510561/0710
zastoupený: **JUDr. Martinem Netolickým, Ph.D., hejtmánem Pardubického kraje**
(dále jen „**Poskytovatel**“ nebo „**Pardubický kraj**“) na straně jedné

Příjemce: Česká unie neslyšících, z.ú.
sídlo: Dlouhá 37, 110 00 Praha 1
IČ: 006 75 547
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu: 19-1938968359/0800
zastoupený: [redacted] ředitelem
(dále jen „**Příjemce**“) na straně druhé
(Poskytovatel a Příjemce dále společně jen „**Smluvní strany**“)

1. Předmět smlouvy

- 1.1. Předmětem této Smlouvy je poskytnutí dotace z rozpočtu Pardubického kraje („**dotace**“) na podporu sociální služby na základě „Programu víceleté podpory sociálních služeb zařazených do Sítě sociálních služeb hrazených z rozpočtu Pardubického kraje (2022 – 2025)“ („**Program**“) vyhlášeného Poskytovatelem v souladu s § 10c Rozpočtových pravidel; přesné znění Programu bylo uveřejněno na adrese <https://www.pardubickykraj.cz/>. Podpisem této Smlouvy Příjemce prohlašuje, že se se zněním Programu seznámil a bez výhrad ho akceptuje. Obsah a rozsah sociální služby, na kterou je tato dotace poskytována, jsou bližší specifikovány v Příloze č. 1 Smlouvy.
- 1.2. Příjemce jako oprávněný poskytovatel sociální služby vedený v registru poskytovatelů sociálních služeb dle § 78 a násl. zák. č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů („**ZSS**“), byl pověřen k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazením do Sítě sociálních služeb Pardubického kraje a k poskytování sociálních služeb jako služeb obecného hospodářského zájmu v souladu s Rozhodnutím Komise EU ze dne 20. 12. 2011 o použití čl. 106, odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU, Úř. věst. L 7, 11. 1. 2012) („**Pověření**“).
- 1.3. Poskytováním sociální služby, na niž se poskytuje dotace dle této Smlouvy, se tedy rozumí zajištění dostupnosti sociální služby zařazené v krajské síti sociálních služeb Pardubického kraje („**Sít sociálních služeb**“) v rozsahu základních činností dle ZSS a za podmínek stanovených v Pověření a dále v této Smlouvě („**Sociální služba**“).

- 1.4. Příjemce je povinen poskytovat Sociální službu v souladu s prioritami a principy aktuálně platného Střednědobého plánu rozvoje sociálních služeb Pardubického kraje, v souladu se Sítí sociálních služeb Pardubického kraje a s Pověřením.
- 1.5. Příjemce je povinen poskytovat Sociální službu v souladu se ZSS, jeho prováděcími předpisy a dalšími obecně závaznými právními předpisy. Příjemce prohlašuje, že k datu uzavření této Smlouvy splňuje pro poskytování Sociální služby veškeré podmínky stanovené platnými právními předpisy.
- 1.6. Dotace je na základě této Smlouvy poskytována v souladu se ZSS, zákonem. č. 129/2000 Sb., o krajích, ve znění pozdějších předpisů („**zákon o krajích**“) a s Rozpočtovými pravidly.
- 1.7. Příjemce podpisem této Smlouvy prohlašuje, že dotaci poskytnutou na jejím základě přijímá.

2. Výše poskytnuté dotace

- 2.1. Dotace z rozpočtu Poskytovatele se na základě této Smlouvy poskytuje Příjemci jako dílčí část celkové vyrovnávací platby, kterou Příjemce z veřejných zdrojů obdrží za účelem krytí čistých nákladů Sociální služby.
- 2.2. Výše dotace vychází z kalkulace tří a půleté podpory Sociální služby z rozpočtu Pardubického kraje na základě schváleného rozpočtu na rok 2022 a Střednědobého výhledu rozpočtu Pardubického kraje na období 2023 – 2025. Způsob výpočtu výše dotace je uveden v Příloze č. 1 této Smlouvy.
- 2.3. Celková výše dotace na roky 2022 – 2025 činí **84 000 Kč** (slovy: osmdesát čtyři tisíce korun českých), přičemž:
 - (i) pro rok 2022 činí výše dotace **24 000,- Kč** (slovy: dvacet čtyři tisíce korun českých)
 - (ii) pro rok 2023 činí výše dotace **24 000,- Kč** (slovy: dvacet čtyři tisíce korun českých)
 - (iii) pro rok 2024 činí výše dotace **24 000,- Kč** (slovy: dvacet čtyři tisíce korun českých)
 - (iv) pro rok 2025 (1. pololetí) činí výše dotace **12 000,- Kč** (slovy: dvanáct tisíc korun českých).
- 2.4. Pokud je dále v této Smlouvě používán termín „dotace“, je tím míněna každá příslušná roční (resp. půlroční) platba (částka) dle odstavce 2.3. tohoto článku Smlouvy.
- 2.5. Vyplacení dotace na rok 2023, 2024 a 2025 je podmíněno schválením rozpočtu Pardubického kraje pro příslušný rozpočtový rok. S ohledem na to je právní účinnost bodů ii), iii) a iv) odstavce 2.3. tohoto článku Smlouvy vázána na splnění odkládací podmínky, jak je uvedeno v odstavci 12.3. a 12.4. článku 12. této Smlouvy.
- 2.6. Dotace dle bodu i) odstavce 2.3. tohoto článku Smlouvy bude vyplacena do 60 dnů od nabytí účinnosti této Smlouvy, a to bezhotovostním převodem na bankovní účet Příjemce uvedený v záhlaví této Smlouvy. Dotace dle bodů ii), iii) a iv) odstavce 2.3. tohoto článku Smlouvy bude vyplacena vždy do 60 dnů od schválení rozpisu rozpočtu na příslušný kalendářní rok, a to bezhotovostním převodem na bankovní účet Příjemce uvedený v záhlaví této Smlouvy. Navzdory v tomto článku uvedeným termínům nebude ze strany Pardubického kraje k vyplacení dotace přistoupeno dříve, než bude mít od Příjemce k dispozici vyúčtování za předchozí rok.

3. Způsobilé výdaje

- 3.1. Dotace je poskytována ke krytí nezbytných výdajů vynaložených Příjemcem v souvislosti s poskytováním Sociální služby způsobilých k financování z rozpočtu Pardubického kraje dle Programu („**způsobilé výdaje**“ nebo „**uznatelné výdaje**“).

3.2. Přehled nezpůsobilých výdajů je uveden v Příloze č. 2 Programu.

4. **Vedení účetnictví a vyúčtování dotace**

4.1. Příjemce je povinen vést účetnictví v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů.

4.2. Příjemce je zároveň povinen zajistit vedení odděleného účetnictví příjmů a výdajů, resp. nákladů a výnosů („**příjmy a výdaje**“) Sociální služby; příjmy a výdaje společné pro Sociální službu a další činnosti Příjemce musí být alokovány poměrně na příslušné činnosti, a to průkazným a věrohodným způsobem. V rámci toho je Příjemce dále povinen zajistit účetní sledování výdajů podle jednotlivých zdrojů.

4.3. Způsobilé výdaje vztahující se k danému účetnímu období musí být uhrazeny, zaúčtovány v účetnictví Příjemce, vyúčtovány a řádně doloženy příslušnými účetními doklady Poskytovateli, a to nejpozději do termínu stanoveného pro předložení vyúčtování dotace (tj. 31. ledna následujícího roku).

4.4. Každé vyúčtování dotace musí obsahovat částku výnosů a nákladů podloženou výkazem zisků a ztrát a seznam účetních dokladů, ze které byly v daném období z dotace hrazeny Sociální služby, a souhrn poskytnutých veřejných prostředků v rámci vyrovnávací platby na Sociální službu tak, aby bylo zřejmé, že nedochází k duplicitnímu krytí téhož nákladu z více zdrojů, případně k nadměrnému vyrovnání.

4.5. Příjemce je povinen předložit Poskytovateli vyúčtování dotace za jednotlivá zúčtovací období, a to vždy do 31. ledna po skončení zúčtovacího období. Formuláře pro vyúčtování jsou zveřejněny na internetových stránkách Poskyvatele.

4.6. Příjemce je povinen Poskytovateli předložit ke schválení změny v položkovém rozpočtu, které představují přesun mezi osobními a provozními náklady, a to postupem uvedeným v odstavci 15.4 článku 15 Programu. Ostatní změny položkového rozpočtu tomuto schválení ze strany Poskyvatele nepodléhají.

4.7. V případě, že bude realizace Sociální služby z jakéhokoliv důvodu ukončena dříve než 31. prosince jakéhokoliv roku v rámci období, na které je uzavřena tato Smlouva, je Příjemce povinen předložit vyúčtování a vrátit nevyčerpané prostředky dotace do 30 (třiceti) dnů po ukončení realizace Sociální služby (ustanovení bodu i) odstavce 5.2. článku 5. tím není dotčeno). V takovém případě se finanční prostředky vracejí na bankovní účet Poskyvatele uvedený v záhlaví Smlouvy.

4.8. Poskyvatel je oprávněn při finanční kontrole dle této Smlouvy požadovat po Příjemci zdůvodnění příjmů a výdajů vzniklých v souvislosti s poskytováním Sociální služby a je rovněž oprávněn předložené výdaje prohlásit za nezpůsobilé k financování z rozpočtu Poskyvatele.

5. **Další povinnosti Příjemce**

5.1. Příjemce dotace odpovídá za hospodárné a efektivní použití dotace v souladu s účelem, na který byla dotace poskytnuta, a za poskytování Sociální služby v souladu s Pověřením.

5.2. Příjemce se zavazuje:

- (i) při poskytování Sociální služby dodržet veškeré povinnosti, které mu ukládají právní předpisy, včetně přímo použitelných předpisů EU (předpisy o veřejné podpoře, GDPR apod.),

- (ii) použít dotaci výlučně na úhradu způsobilých výdajů za podmínek stanovených touto Smlouvou,
- (iii) při financování způsobilých výdajů postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů,
- (iv) informovat Pardubický kraj v případě neplnění kvantitativních ukazatelů stanovených Smlouvou,
- (v) neposkytovat tuto dotaci jiným fyzickým či právnickým osobám, pokud se nejedná o úhradu nákladů spojených s realizací činností, na které byla dotace poskytnuta,
- (vi) nepoužít prostředky z dotace na jiné účely, než na které byly poskytnuty,
- (vii) oznámit Poskytovateli změnu všech identifikačních údajů uvedených v této Smlouvě, změny ve struktuře Příjemce, včetně přeměny, změny v souvislosti s poskytováním, se změnou či zrušením Sociální služby, a to do 10 pracovních dnů ode dne, kdy tyto změny nastaly,
- (viii) oznámit Poskytovateli neprodleně veškeré okolnosti, které by mohly mít vliv na řádné poskytování Sociální služby a využití dotace v souladu s touto Smlouvou (hrozba insolvence či jiné ekonomické obtíže, exekuce na majetek Příjemce, hrozba neplnění podmínek registrace, záměr organizačních změn, trestní odpovědnost Příjemce či členů jeho statutárního orgánu apod.),
- (ix) předložit na vyžádání Poskytovateli případné další informace týkající se povinností Příjemce z této Smlouvy vyplývajících,
- (x) vést řádnou evidenci údajů, které slouží jako závazné kvantitativní ukazatele Sociální služby,
- (xi) řádně uchovávat veškeré dokumenty související s poskytováním Sociální služby a prokazující čerpání dotace na realizaci Sociální služby po dobu 10 let od skončení platnosti Smlouvy způsobem, který je v souladu s platnými právními předpisy České republiky,
- (xii) předložit ve stanoveném termínu ke schválení Poskytovateli změny v rozpočtu Sociální služby, jež spočívají v přesunu mezi osobními a provozními náklady,
- (xiii) mít označeny originální účetní doklady viditelným a nesmazatelným způsobem textem „financováno z rozpočtových prostředků Pardubického kraje, číslo Smlouvy o poskytnutí dotace“,
- (xiv) v případě sociální služby pečovatelská služba poskytovat službu na garantovaném území.

6. **Kontrola**

- 6.1. Uzavřením této Smlouvy si Poskyvatel s Příjemcem sjednávají, že kontrolní orgán je oprávněn kdykoli kontrolovat hospodárnost, efektivitu a účelnost čerpání dotace a dodržování podmínek, za nichž byla dotace poskytnuta.
- 6.2. Kontrola bude prováděna zejména v souladu se zákonem č. 255/2012 Sb., o kontrole (kontrolní řád), ve znění pozdějších předpisů (**„kontrolní řád“**), se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (**„ZoFK“**), se zákonem o krajích a s Rozpočtovými pravidly. Kontrolním orgánem dle odstavce 6.1. tohoto článku Smlouvy se rozumí pověřeni pracovníci Krajského úřadu Pardubického kraje, územní finanční orgány, Ministerstvo práce a sociálních věcí České republiky, Ministerstvo financí České republiky, Nejvyšší kontrolní úřad, případně další orgány oprávněné k výkonu kontroly.
- 6.3. Příjemce je povinen na žádost Poskytovatele či kontrolního orgánu písemně poskytnout doplňující informace či vysvětlení, případně doložit další dokumenty související s plněním účelu poskytnuté dotace a s poskytováním Sociální služby.
- 6.4. Příjemce je povinen kontrolnímu orgánu poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti dle odstavce 6.1. tohoto článku Smlouvy a předložit kdykoliv na vyžádání k nahlédnutí kontrolnímu

orgánu údaje, dokumenty a věci („*podklady*“) vztahující se k předmětu kontroly nebo k činnosti Poskytovatele, a v odůvodněných případech umožnit kontrolnímu orgánu zajištění originálních podkladů.

- 6.5. Obsahují-li podklady uvedené v odstavci 6.4. tohoto článku Smlouvy osobní údaje osob, jimž je Sociální služba na základě této Smlouvy (resp. na základě Pověření) poskytována, nebrání to jejich zpřístupnění či vydání kontrolní skupině či osobě pověřené ke kontrole, a to v souladu s ustanovením § 8 písm. c) kontrolního řádu a § 13 ZoFK.
- 6.6. Poskytovatel je rovněž nad rámec kontroly dodržování podmínek dle ZoFK a kontrolního řádu oprávněn k provádění monitoringu a jiných kontrol činnosti Příjemce (např. kontrolovat pracovněprávní vztahy uzavřené dle platného zákoníku práce a provozní náklady nezbytné pro realizaci projektu pro poskytování sociální služby).
- 6.7. Kontrolní orgán může provádět před zahájením kontroly úkony, jejichž účelem je opatření podkladů pro posouzení, zda zahájit kontrolu. O těchto úkonech pořídí záznam. Navazuje-li na tyto úkony kontrola, mohou takto získané skutečnosti sloužit jako podklad pro kontrolní zjištění.
- 6.8. O kontrolním zjištění se pořizuje protokol, přičemž jedno vyhotovení je předáno Příjemci.
- 6.9. Příjemce je povinen realizovat nápravná opatření, která mu byla uložena na základě prováděných kontrol, a to v požadovaném termínu, rozsahu a kvalitě a v souladu s § 18 ZoFK, a informovat o splnění nápravných opatření toho, kdo tato nápravná opatření uložil.

7. **Vrácení dotace a sankce**

- 7.1. V případě předčasného ukončení Smlouvy je Příjemce povinen vrátit na účet Poskytovatele celou dotaci nebo její část. Výše vrácené dotace odpovídá části období, po které nebylo zajištěno poskytování Sociální služby dle podmínek stanovených v Pověření a této Smlouvě, nebo je nižší, a to s ohledem na příjmy z ostatních zdrojů, které byly posuzovány při poskytnutí dotace. Tato situace se vztahuje i na případy, kdy odpadne účel, na který byla dotace poskytnuta.
- 7.2. Příjemce je povinen celou dotaci nebo její část stanovenou Poskytovatelem vrátit na účet Poskytovatele uvedený v záhlaví této Smlouvy, a to do 30 (třiceti) dnů ode dne, kdy nastane skutečnost uvedená v odstavci 7.1. tohoto článku Smlouvy.
- 7.3. Poskytovatel neprodleně po zjištění porušení některého ustanovení této Smlouvy, které je považováno za porušení rozpočtové kázně, zahájí řízení o odvodu poskytnutých finančních prostředků zpět do jeho rozpočtu z titulu porušení rozpočtové kázně, a to v souladu s ustanovením § 22 Rozpočtových pravidel; výše odvodu za porušení rozpočtové kázně se stanoví v souladu s ustanovením § 22 odst. 5 Rozpočtových pravidel. Povinnost Poskytovatele učinit výzvu k vrácení dotace dle § 22 odst. 6 Rozpočtových pravidel tím není dotčena.
- 7.4. Za méně závažné porušení podmínek této Smlouvy ze strany Příjemce se ve smyslu § 10a odst. 6 Rozpočtových pravidel považuje:
 - (i) pokud Příjemce uvede v žádosti o poskytnutí dotace neúplné údaje, které mají vliv na výpočet vyrovnávací platby;
 - (ii) pokud se Sociální služba, na kterou je dotace určena, neuskuteční nebo nebude realizována v souladu s údaji předloženými v žádosti o poskytnutí dotace;
 - (iii) v případě prodloužení s předložením vyúčtování (vč. požadovaných příloh) Příjemcem podle článku 4. této Smlouvy;
 - (iv) pokud Příjemce čerpá prostředky dotace na zajištění jiných než základních činností Sociální služby;

- (v) pokud Příjemce pozbyl registraci k poskytování Sociální služby;
 - (vi) pokud Příjemce nevede oddělené účtování prostředků dotace a příjmů a výdajů spojených s poskytováním Sociální služby uvedené v Pověření;
 - (vii) pokud Příjemce použije prostředky na krytí výdajů zúčtovaných v nesprávném období, tj. v jiném období než od 1. ledna do 31. prosince (resp. 30. června) příslušného kalendářního roku;
 - (viii) pokud Příjemce použije finanční prostředky na výdaje, které nelze hradit z dotace, tj. výdaje uvedené v Příloze č. 2 Programu;
 - (ix) neprokáže-li Příjemce, jak byly poskytnuté prostředky dotace použity;
 - (x) nesplní-li Příjemce dobrovolně povinnost vrátit prostředky dotace v termínu stanoveném Poskytovatelem nebo Smlouvou;
 - (xi) pokud příjemce nemá označeny originální účetní doklady viditelným a nesmazatelným způsobem textem „financováno z rozpočtových prostředků Pardubického kraje, číslo Smlouvy o poskytnutí dotace“ po předložení vyúčtování a při následné kontrole;
 - (xii) pokud příjemce poruší povinnost poskytovat sociální službu pečovatelská služba na garantovaném území;
 - (xiii) jakékoliv jiné porušení povinnosti nepeněžní povahy stanovené touto Smlouvou ze strany Příjemce.
- 7.5. V případě porušení podmínky, jež je v souladu s odstavcem 7.4. tohoto článku Smlouvy považováno za méně závažné, postupuje Poskytovatel v souladu s § 22 odst. 6 Rozpočtových pravidel.
- 7.6. Při porušení podmínek Smlouvy, které je ve smyslu odstavce 7.4. tohoto článku Smlouvy považováno za méně závažné, je stanoven následující odvod:
- (i) ve výši neoprávněně užitých prostředků nebo ve výši prostředků, které byly poskytnuty v souvislosti s chybně stanoveným rozsahem nebo výpočtem služby v případě porušení povinností stanovených v bodě i), ii), iv), vii), viii), ix) odstavce 7.4. tohoto článku Smlouvy;
 - (ii) ve výši až 10 % poskytnuté dotace při porušení povinností stanovených v bodě vi) odstavce 7.4. tohoto článku Smlouvy;
 - (iii) ve výši nespotebované dotace odpovídající poměrné části období, po které nebylo zajištěno poskytování Sociální služby dle podmínek Pověření nebo této Smlouvy nebo nižší s ohledem na příjmy z ostatních zdrojů, které byly posuzovány při poskytnutí dotace, při porušení povinností stanovené v bodě v) odstavce 7.4. tohoto článku Smlouvy;
 - (iv) ve výši 1 % z poskytnuté dotace při porušení povinnosti stanovené v bodě iii) odstavce 7.4. tohoto článku Smlouvy, není-li prodloužení se splněním této povinnosti delší než 5 dnů; případně ve výši 10 %, je-li prodloužení se splněním této povinnosti delší než 5 dnů, avšak nikoliv delší než 1 měsíc;
 - (v) ve výši částky, kterou je Příjemce povinen vrátit v případě porušení stanoveného v bodě x) odstavce 7.4. tohoto článku Smlouvy;
 - (vi) ve výši až 25 % poskytnuté dotace při porušení povinnosti stanovené v bodě xi) odstavce 7.4. tohoto článku Smlouvy;
 - (vii) ve výši odpovídající poměrné části poskytnuté dotace, a to podle použitého koeficientu územní dojezdnosti při výpočtu výše podpory (tj. 5 – 15 %) při porušení povinnosti stanovené v bodě xii) odstavce 7.4. tohoto článku Smlouvy;
 - (viii) ve výši 5 % poskytnuté dotace při porušení povinnosti stanovené v bodě xiii) odstavce 7.4. tohoto článku Smlouvy.
- 7.7. Nedodržení termínu pro vyúčtování dotace nebo neprovedení finančního vyúčtování dotace je

důvodem pro neposkytnutí dotace (resp. neschválení její výše) na další rok.

- 7.8. Příjemce je povinen převést požadovanou částku na bankovní účet Poskytovatele uvedený v záhlaví této Smlouvy nejpozději do 30 (třiceti) dnů ode dne doručení výzvy k vrácení dotace nebo její poměrné části (rozhodující je okamžik připsání prostředků na bankovní účet Poskytovatele).
- 7.9. Při podezření na porušení rozpočtové kázně může Poskytovatel pozastavit poskytnutí peněžních prostředků z dotace do výše předpokládaného odvodu; tato skutečnost bude následně zohledněna v případě, že bude odvod uložen.
- 7.10. Při porušení více povinností se částky jednotlivých odvodů sčítají, nejvýše však do výše peněžních prostředků poskytnutých ke dni porušení rozpočtové kázně.
- 7.11. Za prodlení s odvodem za porušení rozpočtové kázně bude vyměřeno penále ve výši 0,4 promile z částky odvodu, a to za každý den prodlení, nejvýše však do výše odvodu. Penále se počítá ode dne následujícího po dni, kdy došlo k porušení rozpočtové kázně, do dne připsání peněžních prostředků na účet Poskytovatele. V případě porušení rozpočtové kázně podle § 22 odst. 2 písm. b) Rozpočtových pravidel se penále počítá ode dne následujícího po dni, do kterého měl Příjemce odvod na základě platebního výměru uhradit. Penále nižší než 1.000,- Kč se neuloží.

8. Naplnění stanovené kapacity

- 8.1. Poskytovatel stanovuje požadavky na naplnění závazných kvantitativních ukazatelů Sociální služby v Příloze č. 1 této Smlouvy.
- 8.2. Poskytovatel je oprávněn požadovat vrácení poměrné části dotace, pokud Příjemce nedodrží kvantitativní ukazatele služby závislé na míře naplnění rozpočtu uvedené v Příloze č. 1 této Smlouvy alespoň z 80 %. Výše této poměrné části dotace je stanovena na základě níže uvedené tabulky v závislosti na míře naplnění rozpočtu uvedeného v žádosti o dotaci. Nevztahuje se na mimořádné události způsobené přírodními katastrofami, zásahem vyšší moci, trestnou činností a dalšími objektivními událostmi obdobného charakteru.
- 8.3. Příjemce je povinen vrátit finanční prostředky do 15 dnů ode dne doručení výzvy Poskytovatele dle § 22 odst. 6 Rozpočtových pravidel, a to dle následujícího schématu, a to bezhotovostním převodem na bankovní účet Poskytovatele uvedený v záhlaví této Smlouvy.
- 8.4. Míra naplnění závazných kvantitativních ukazatelů Sociální služby:

		Míra naplnění rozpočtu uvedeného v žádosti o dotaci							
Míra naplnění kvant. údajů		≥80 %	>70 %	>60 %	>50 %	>40 %	>30 %	≥20 %	< 20 %
	≥80 %	správně	správně	správně	správně	správně	správně	správně	správně
	>70 %	10 %	správně	správně	správně	správně	správně	správně	správně
	>60 %	20 %	15 %	správně	správně	správně	správně	správně	správně
	>50 %	30 %	25 %	20 %	správně	správně	správně	správně	správně
	>40 %	40 %	45 %	50 %	35 %	správně	správně	správně	správně
	>30 %	60 %	65 %	70 %	70 %	50 %	80 %	80 %	90 %
	>20 %	80 %	85 %	85 %	85 %	90 %	90 %	95 %	95 %
	≤20 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100	100 %	100 %

- 8.5. Mírou naplnění rozpočtu se rozumí součet všech výnosů (tj. dotací ze státního rozpočtu, dotací z rozpočtů územně samosprávných celků, úhrad od klientů, sponzorských darů a dalších plateb určených ke krytí nákladů služby) v porovnání s celkovými náklady uvedenými v žádosti o dotaci

(maximálně však 125 % spočtených optimálních nákladů služby dle platných Kritérií financování sociálních služeb).

- 8.6. Mírou naplnění kvantitativních ukazatelů se rozumí celkový počet uživatelů, lůžek, obložnosti, úvazků pracovníků v přímé péči, hodin přímé péče apod. za kalendářní rok, který organizace uvede v závěrečném vyúčtování dotace v porovnání s údaji uvedenými v žádosti o dotaci, resp. ve Smlouvě o poskytnutí dotace.
- 8.7. Příjemce je povinen vždy splnit kvantitativní ukazatele, které se nevztahují na míru naplnění rozpočtu, a to bez ohledu na získanou celkovou výši dotace. Jedná se o vybrané sociální služby dle ZSS.:
- (i) odlehčovací služby dle § 44 - ambulantní forma, centra denních služeb dle § 45 a denní stacionáře dle § 46 – roční naplněnost služby musí dosáhnout alespoň 25 %,
 - (ii) chráněné bydlení dle § 51 – roční obložnost služby musí dosáhnout alespoň 70 %,
 - (iii) krizová pomoc (pobytová forma) dle § 60 - roční obložnost služby musí dosáhnout alespoň 30 %,
 - (iv) noclehárny dle § 63 – roční obložnost služby musí dosáhnout alespoň 50 %,
 - (v) preventivní služby dle §§ 54, 61, 62, 66 – roční okamžitá kapacita služby nesmí klesnout pod 100 %, příjemce je povinen nahlásit nedodržení tohoto ukazatele či plánovanou změnu okamžité kapacity, v odůvodněných případech může Pardubický kraj rozhodnout o neudělení sankce,
 - (vi) odborné sociální poradenství § 37, preventivní služby §§ 55, 59, 60 – ambulantní forma, §§ 61, 62, 70 – počet hodin provozní doby musí být dodržen v souladu s údaji uvedenými v žádosti o účelovou dotaci (údaje uvedené v době podání žádosti o dotaci), snížení počtu hodin provozní doby v průběhu dotačního období je příjemce povinen nahlásit, v odůvodněných případech může Pardubický kraj rozhodnout o neudělení sankce.

Nedodržení ukazatele uvedeného v odstavci 8.7. tohoto článku Smlouvy je sankcionováno vrácením 10 % poskytnuté dotace. Nevztahuje se na mimořádné události způsobené přírodními katastrofami, zásahem vyšší moci, trestnou činností a dalšími objektivními událostmi obdobného charakteru.

- 8.8. Poskytovatel je oprávněn požadovat vrácení poměrné části dotace v přepočtu na lůžkoden, pokud kapacita počtu lůžek u služeb dle §§ 57, 58, 60 – pobytová forma klesne pod 100 % okamžité kapacity počtu lůžek, u služeb §§ 47, 51, 63 klesne pod 90 % kapacity počtu lůžek. Poskytovatel pobytových služeb je povinen dodržet celoroční provoz počtu lůžek ve výše uvedeném rozmezí celkového počtu.
- 9. Předčasné ukončení Smlouvy**
- 9.1. Závazkový vztah založený touto Smlouvou lze ukončit na základě dohody Smluvních stran nebo výpovědí jedné ze smluvních stran.
- 9.2. Poskytovatel je oprávněn tuto Smlouvu vypovědět, poruší-li Příjemce některou z povinností, která je uvedena v této Smlouvě. Výpověď musí mít písemnou formu a musí být prokazatelně doručena Příjemci. Výpovědní doba činí 1 měsíc a počíná běžet dnem následujícím po dni, kdy byla Příjemci prokazatelně doručena.
- 9.3. Po uplynutí výpovědní doby je Příjemce povinen ve lhůtě do 15 dnů vrátit Poskytovateli prostředky dotace či jejich část, které byly případně vyúčtovány v rozporu s touto Smlouvou, použity v rozporu s předmětem této Smlouvy nebo nebyly zaúčtovány vůbec.

- 9.4. Nevrátí-li Příjemce dotaci v tomto termínu, považují se tyto finanční prostředky za zadržené ve smyslu § 22 Rozpočtových pravidel a Poskytovatel bude postupovat v souladu s tímto ustanovením Rozpočtových pravidel.
- 9.5. Příjemce je oprávněn tuto smlouvu vypovědět i bez udání důvodu. Výpověď musí mít písemnou formu a musí být prokazatelně doručena Poskytovateli nejpozději do 30. 11. kalendářního roku (příp. 30. 5. v posledním roce čerpání dotace). Výpovědní doba počíná běžet dnem následujícím po dni, kdy byla výpověď Poskytovateli prokazatelně doručena a končí vždy k 31. 12. kalendářního roku (příp. 30. 6. v posledním roce čerpání dotace). Povinnost vyúčtovat dotaci v ujednaném termínu tímto zůstává nedotčena.

10. Poskytování informací, obchodní tajemství, mlčenlivost

- 10.1. Příjemce dává touto Smlouvou Poskytovateli souhlas s využíváním údajů o službě a poskytováním informací o Sociální službě třetím osobám v rozsahu nezbytném pro účely administrace a pro účely informovanosti a publicity specifikovanými v příslušných právních předpisech, především v zákoně č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů („**Zákon o svobodném přístupu k informacím**“).
- 10.2. Smluvní strany souhlasně prohlašují, že žádný údaj v této Smlouvě není považován za obchodní tajemství.
- 10.3. Příjemce bere na vědomí a souhlasí, že Poskytovatel je oprávněn, pokud postupuje dle Zákona o svobodném přístupu k informacím, poskytovat veškeré informace o této Smlouvě, jakož i o jiných údajích z tohoto závazkového vztahu vyplývajících (např. o daňových dokladech, předávacích protokolech či jiných písemnostech); žádné z těchto údajů nepodléhají povinnosti mlčenlivosti nebo jinému postupu směřujícímu k ochraně před zneužitím a zveřejněním.

11. Prohlášení Příjemce

- 11.1. Příjemce prohlašuje a podpisem Smlouvy stvrzuje, že byl před podpisem této Smlouvy řádně a podrobně seznámen s podmínkami čerpání prostředků dotace dle této Smlouvy včetně dokumentů, na něž Smlouva odkazuje, bere na vědomí všechny stanovené podmínky, vyslovuje s nimi svůj bezvýhradný souhlas a zavazuje se k jejich plnění.
- 11.2. Příjemce zároveň prohlašuje, že si je vědom všech povinností, které pro něj vyplývají ze zařazení do Sítě sociálních služeb, a je odhodlán je dodržovat.
- 11.3. Příjemce prohlašuje, že se nenachází v úpadku či likvidaci. Příjemce prohlašuje, že nemá v rejstříku trestů záznam o pravomocném odsouzení pro trestný čin; je-li Příjemce právnickou osobou, týká se prohlášení podle tohoto ustanovení všech osob, které jsou jejím statutárním orgánem nebo osobami oprávněnými jednat za Příjemce z jiného titulu (plná moc, prokura apod.).
- 11.4. Příjemce prohlašuje, že nemá závazky po lhůtě splatnosti ve vztahu ke státnímu rozpočtu, ke státnímu fondu, zdravotním pojišťovnám, České správě sociálního zabezpečení nebo rozpočtu územního samosprávného celku, tj. Pardubického kraje a obci. Tuto skutečnost deklaruje Příjemce při podání žádosti o poskytnutí dotace a při podpisu Smlouvy.
- 11.5. Příjemce bere na vědomí a prohlašuje, že je při čerpání dotace a poskytování Sociální služby vázán povinnostmi vyplývajících z platných právních předpisů České republiky a přímo závazných norem vydaných orgány Evropské unie. Příjemce dále prohlašuje, že bude respektovat Zásady poskytování programových dotací a další podmínky dané při vyhlášení Programu.

12. **Platnost a účinnost Smlouvy**

- 12.1. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami.
- 12.2. Smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) s výjimkami dále uvedenými. Příjemce podpisem této Smlouvy stvrzuje, že s uveřejněním Smlouvy v registru smluv Souhlasí.
- 12.3. Ustanovení bodu ii) odst. 2.3 článku 2 nabývá účinnosti dnem, ke kterému Zastupitelstvo Pardubického kraje schválí rozpočet Pardubického kraje a dotaci Příjemci na rok 2023, a to ve výši zde uvedené.
- 12.4. Ustanovení bodu iii) odst. 2.3 článku 2 nabývá účinnosti dnem, ke kterému Zastupitelstvo Pardubického kraje schválí rozpočet Pardubického kraje a dotaci Příjemci na rok 2024, a to ve výši zde uvedené.
- 12.5. Ustanovení bodu iv) odst. 2.3 článku 2 nabývá účinnosti dnem, ke kterému Zastupitelstvo Pardubického kraje schválí rozpočet Pardubického kraje a dotaci Příjemci na rok 2025, a to ve výši zde uvedené.
- 12.6. Bude-li dotace Zastupitelstvem Pardubického kraje schválena v jiné výši, než jaká je uvedena v bodě ii), iii) nebo iv) odstavce 2.3. článku 2. Smlouvy (případně nebude-li dotace schválena), pozbývají tato ustanovení Smlouvy platnosti. Smluvní strany se pro takový případ zavazují projednat možnosti uzavření dodatku ke Smlouvě.
- 12.7. Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do 30. 6. 2025 (nepozbyde-li platnosti v důsledku okolností předvídaných v odstavci 12.6. tohoto článku Smlouvy).

13. **Závěrečná ustanovení**

- 13.1. Smluvní strany jsou povinny jednat způsobem, který neohrožuje zájmy Smluvních stran, a jsou povinny zdržet se jakékoliv činnosti, která by mohla znemožnit nebo ztížit plnění předmětu této Smlouvy.
- 13.2. Jakékoliv změny této Smlouvy lze provádět pouze formou písemných dodatků na základě dohody obou Smluvních stran.
- 13.3. Případné spory z této Smlouvy týkající se právních poměrů při poskytnutí dotace rozhoduje dle správního řádu Ministerstvo financí.
- 13.4. Tuto Smlouvu lze doplnit nebo měnit výlučně formou písemných očíslovaných dodatků opatřených časovým a místním určením a podepsaných oprávněnými zástupci Smluvních stran. Smluvní strany ve smyslu ustanovení § 564 občanského zákoníku výslovně vylučují provedení změn Smlouvy v jiné formě.
- 13.5. Pokud se jakékoliv ustanovení této Smlouvy později ukáže nebo bude určeno jako neplatné, neúčinné, zdánlivé nebo nevynutitelné, pak taková neplatnost, neúčinnost, zdánlivost nebo nevynutitelnost nezpůsobuje neplatnost, neúčinnost, zdánlivost nebo nevynutitelnost Smlouvy jako celku. V takovém případě se Smluvní strany zavazují bez zbytečného prodlení dodatečně takové vadné ustanovení vyjasnit ve smyslu ustanovení § 553 odst. 2 občanského zákoníku nebo jej nahradit po vzájemné dohodě novým ustanovením, jež nejbližší, v rozsahu povoleném platnými právními předpisy České republiky, odpovídá úmyslu Smluvních stran v době uzavření této Smlouvy.

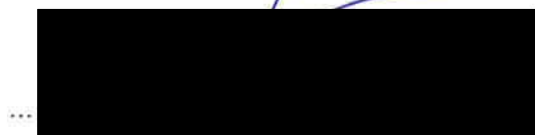
- 13.6. Smlouva je sepsána ve dvou vyhotoveních, přičemž obě mají platnost originálu, a každá ze Smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
- 13.7. Právní jednání bylo projednáno na jednání Zastupitelstva Pardubického kraje dne 22. 2. 2022 a schváleno usnesením č. Z/169/22.
- 13.8. Poskytovatel se zavazuje, že zajistí zveřejnění této Smlouvy v souladu se zákonem o registru smluv.

Za Poskytovatele:

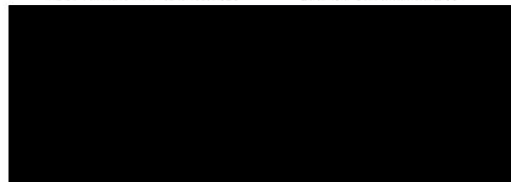
Za Příjemce:

V Pardubicích dne 28-04-2022

V PRAZE dne 13.4.2022



JUDr. Martin Netolický, Ph. D.
hejtman Pardubického kraje



ředitel



Příloha č. 1 ke smlouvě č. OSV/22/21410:

Specifikace příslušné sociální služby, požadavky na naplnění závazných kvantitativních ukazatelů sociální služby a výpočet dotace.

Specifikace příslušné sociální služby

Tlumočnické služby, ID 5839760

Příjemce se zavazuje, že bude na území Pardubického kraje poskytovat sociální službu „**Tlumočnické služby, ID 5839760**“ (dle § 56 zákona o sociálních službách). Uvedená sociální služba bude poskytována na adrese příjemce v souladu s údaji uvedenými v registru poskytovatelů sociálních služeb.

Požadavky na naplnění závazných kvantitativních ukazatelů sociální služby

Kvantitativní údaje závislé na celkové míře naplnění rozpočtu: **zachovat minimálně 0,2 úvazku pracovníků v přímé péči v průměru po dobu celého roku a to v každém roce 2022, 2023, 2024 a 1.pol. 2025.**

Kvantitativní údaje nezávislé na celkové míře naplnění rozpočtu: **nejsou.**

Výpočet:

Vstupní údaj: úvazky pracovníků v přímé péči

Celkové optimální náklady na službu tvoří součet mzdových nákladů na jednotlivé pracovníky v přímé péči dle profesí včetně dohod o provedení práce; mzdových nákladů ostatních pracovníků a provozních nákladů, zaokrouhлено na tisíce nahoru. Podíl ostatních pracovníků je 20 % na celkovém počtu pracovníků. Podíl ostatních nákladů je 25 % na celkových nákladech.

Mzdové náklady:

((Počet úvazků pracovníků v sociálních službách na hlavní pracovní poměr nebo dohodu o pracovní činnosti x 440 000 Kč + přepočtený počet úvazků pracovníků v sociálních službách na dohody o provedení práce x 334 000 Kč) + (Počet úvazků sociálních pracovníků, pedagogických či jiných odborných pracovníků na hlavní pracovní poměr nebo dohodu o pracovní činnosti x 571 000 Kč + přepočtený počet úvazků sociálních pracovníků, pedagogických či jiných odborných pracovníků na dohody o provedení práce x 435 000 Kč)

Mzdové náklady ostatních pracovníků:

(počet úvazků pracovníků v sociálních službách a sociálních pracovníků, pedagogických či jiných odborných pracovníků na hlavní pracovní poměr a na dohody o pracovní činnosti a přepočtený počet úvazků pracovníků v sociálních službách a sociálních pracovníků, pedagogických či jiných odborných pracovníků na dohody o provedení práce x 20/80, zaokrouhlený na 0,05 nahoru) x 571 000 Kč

Provozní náklady:

(Mzdové náklady + mzdové náklady ostatních pracovníků) x 25/75

Celkové optimální náklady tvoří součet mzdových nákladů, mzdových nákladů ostatních pracovníků a provozních nákladů, zaokrouhлено na tisíce nahoru.

Celková výše dotace je stanovena na úrovni redukované varianty dotace, zaokrouhlena a příp. upravena v souladu s požadavkem organizace.

Podíl dotace (víceleté financování) na celkových optimálních nákladech je stanoven na 25 %. Pro danou službu byla určena redukce na výši 35,348 % dotace.

<i>vstupní údaje:</i>	
počet úvazků pracovníků v sociálních službách na HPP nebo DPČ	0
počet hodin pracovníků v sociálních službách na DPP	0
počet úvazků sociálních pracovníků na HPP nebo DPČ	0,25
počet hodin sociálních pracovníků na DPP	0
<i>výpočet:</i>	
přepočtený úvazek PSS na DPP	0
přepočtený úvazek SP na DPP	0
mzdové náklady pracovníků v soc. sl. na HPP a DPČ	-
mzdové náklady pracovníků v soc. sl. na DPP	-
mzdové náklady soc. pracovníků na HPP a DPČ	142 750
mzdové náklady soc. pracovníků na DPP	-
mzdové náklady pracovníků přímé péče celkem	142 750
počet úvazků pracovníků v soc. sl. a soc. pracovníků na HPP a DPČ a přepočtený počet úvazků pracovníků v soc. sl. a soc. pracovníků na DPP	0,25
podíl ostatních pracovníků	0,25
přepočtený úvazek ostatních pracovníků (zaokrouhлено na 0,05)	0,1
mzdové náklady ostatních pracovníků	57 100
mzdové náklady celkem	199 850
podíl provozních nákladů	0,333333
provozní náklady	66 617
celkové optimální náklady	267 000
podíl financování Pk - účelová dotace	60%
podíl financování Pk - programová dotace	25%
optimální varianta financování služby - programová dotace	66 750
redukována varianta financování služby - víceleté financování	23 595

Konečná výše dotace na období 2022 - 2024 je upravena v souladu s požadavkem organizace na **24 000 Kč** v jednom kalendářním roce a na 1. pololetí 2025 na částku **12 000 Kč**.

Informace ke zpracování osobních údajů:

Osobní údaje příjemce je Pardubický kraj oprávněn dále zpracovávat, neboť je to ve smyslu ust. čl. 6 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (GDPR), nezbytné pro provedení opatření přijatých před uzavřením smlouvy na žádost subjektu údajů.